السنة العاشرة

اقدس الجهاد ما دامت الحرية المرة تحت راية الوطنية والحرية الوطنية تحت راية الله

العدد ٩٩٤

مدير سياسة الجريدة
وصاحب امتيازها المسؤول
عيسى بندك

صوت الشعب

SOWT - ASHAAB

BETHLEHEM - PALESTINE

مدير ادارة الجريدة
شابا بندك

﴿تلفون رقم -٢٢﴾

﴿جريدة عربية حرة تجاهد في سبيل العرب خاصة والشرق عامة﴾

بيت لحم القدس ١٣ حزيران سنة ١٩٣١ ﴿السبت﴾ ٢٧ محرم الهجري - سنة ١٣٥٠

حديث اليوم

قبر الحسين سد منيع امام غارة اليهـــود والاستعمار على البـــــلاد العربية

٠٠٠٠٠٠

ان أزيز الرصاصة الاولى التي اطلقها المغفور له جلالة منقذ العرب الاعظم اخطاراً للعالم باستعداد الامة العربية للتضحية في سبيل حريتها واستقلالها كانت اول انشودة مجد نفذت الى اعماق النفس العربية منبهة بها الى وجوب الكفاح في سبيل تحطيم اغلال الاسر والعبودية

وكان المغفور له جلالة الملك حسين المعظم اول من وضع حجر الزاوية في بناء حصن القومية العربية ذلك الحجر المنيع الذي تقوم عليه النهضة العربية المتيدة في جميع انحاء الجزيرة وكما كان جده الاعظم محمد بن عبدالله «صلعم» خالقا من عرب الصحراء رسلا اضاءوا جو البشرية بمشاعل المدنية والحضارة حتى اصبح اسم العربي رديفاً لاسمى معاني المجد والفخار فهكذا كان مولانا المغفور له جلالة الملك حسين موقظا في العرب نزعة الحياة تلك النزعة المباركة الكامنة في دمائهم وقلوبهم وكما كانت مكة المكرمة في عهد جده الاعظم مبعثاً للمجد العربي ونوره فانها كانت ايضاً مبعثا لنور هذا المجد في عهد مولانا المغفور له جلالة الملك حسين المعظم

واذا ما ذكرت الحرب الكبرى وحق للشعب ان يفاخر بثمرة النصر فالعرب هم اول من يحق لهم المفاخرة وذلك لان الفوز الحقيقي للاحلاف لم يعلن الا بعد ان اعلن جلالة المغفور له مولانا الحسين جهاد العرب في سبيل انقاذ العالم من الظالم هذا الجهاد المقدس الذي جعل من البلاد العربية من طوروس الى رفح، وهي التي كانت ميدان المعركة الفاصلة للنصر وللانكسار، وحدة تألبت على الترك فهزمتهم شر هزيمة استطاع الاحلاف وفي مقدمتهم جيش مولانا المغفور له جلالة الملك حسين من دخول البلاد العربية لا دخول الفاتحين المحاربين بل دخول الحلفاء الى بلاد حلفائهم او عودة الابناء الى اوطانهم

ويقيناً ان جنود الحلفاء ما كانت لتستطيع دخول البلاد العربية والاطمئنان فيها لولا نفوذ المغفور له جلالة المنقذ الاعظم ذلك النفوذ الذي كان يبعث يومئذ في ذهنية العرب ثقة عمياء بالمستعمرين!

وقد كان المغفور له جلالة الملك حسين المعظم شريفاً في معاهدته للاحلاف كما كان مخلصا لامته ولهدفه الاسمى فكافأه حلفاؤه على شرفه واخلاصه بان اقاموا الدليل تلو الدليل على مقدرتهم في التنصل من الشرف والاخلاص والقوا على الامة العربية درساً مريراً وقد طعنوا قلب العالم العربي بخنجر الغدر طعنة دامية ستبقى لطخة عار في جبين العرب الى ان يستفزهم الواجب والمروءة لغسل الاهانة ومحو العار!

وكان المغفور له جلالة المنقذ الاعظم هو من يحق بانه المسؤول الاول عن مقدرات العرب وحقوقهم القومية ولذلك كان يرى رحمه الله في التخوم المصطنعة التي اقامها المستعمرون بين البلاد العربية نقضاً منهم للعهود وهزءاً منهم بالشرف والواجب فاخذ رحمه الله على عاتق جلالته اقصاء شبح اليهودية عن اقدس بقعة عربية ودخل مع الانكليز بمفاوضة بشأن تخليص هذه البلاد من غائلة الوطن القومي اليهودي فكانت حجة جلالته من القوة والطبيعية والمناعة بحيث لم يمكن التغلب عليها بغير احداث مفاجآت غير طبيعية آلت الى كارثة زلزلت العرش فدحرجته وكانت فاجعة اوجع منها العرب والاسلام ولا يزال صداها زئيراً من الالم والغضب يدوي في وجدان العالم العربي!

وقد اراد الله ان يكون مرقد جلالته الاخير في هذه البلاد وفي حضن بيت الله المقدس ليظل هذا القبر مبعثاً للنجدة وباعثاً على الجهاد والكفاح في سبيل الواجب والمعتقد ولما كانت فلسطين بوابة البلاد العربية فقد ارادت العناية ان تتوجه ملكا خالداً على هذه البقعة المقدسة ليكون من لحده الطاهر سداً منيعا امام غارة اليهودية الهدامة وامام غارة الاستعمار الاثمة وسيغدو مرقده المبارك مهوى لافئدة العرب وحجا لنفوسهم وستبقى ذكرى ماهل العرب الاكبر اوتارا خالدة مرنة توقع عليها الحرية انغامها المستفزة وتوقع عليها البطولة الحانها المحرضة على المجد والحياة رحم الله فقيد العرب والاسلام رحمة واسعة وافاض على ضريحه انوار الجنة وعوض اصحاب الجلالة والسمو انجاله الكرام والعرب اجمعين خيراً

عيسى بندك

شؤون وشجون

الشمالي

بناء الهيكل

نشرنا في العدد السابق الوصف الذي دبجته جريدة البالستاين ويكلي بالحائط الغربي البراق وما قالته عن ان جهود اليهودية العالمية مقصورة على اعادة بناء الهيكل المزعوم ·

ونحن نرى في مثل هذا القول تحرشاً جديداً بادق شعور العرب ونعتقد ان اليهود يحاولون ان يثيروا الشعور العام مرة ثانيه ·

ان لجنة البراق قد اصدرت حكمها وامام هذا الحكم فانه لا يسري على المسلمين دينياً لانه صادر من هيئة غير ذات صلاحية فاذا كانت الصحف اليهودية تريد ان تضلل بوسيلة من الوسائل فالامر الواقع ان البراق ملك اسلامي بحث ليس في وسع اية قوة في العالم ان تنتزعه من المسلمين الا اذا فني العالم الاسلامي برمته ونحن نصارح اليهود بان اللجنة الدولية التي اصدرت حكمها في قضية البراق هذا الحكم الذي جاء منافيا للواقع وعابثاً بشعور المسلمين لا تستطيع رغم ما لها من مكانة دولية ان تجعل من حكمها قاعدة لاعادة بناء الهيكل المزعوم واذا اعتقد اليهود مثل هذا الاعتقاد فانما يكونون اعزز خيالا من اولئك الذين ارادوا ان يبنوا برج بابل!!

نحن نرجو ان لا يستدرجهم الخيال الى الاصطدام بصخرة منيعة قد تتحطم جباههم عليها ونرجو ان يثوبوا الى رشدهم ويكفوا عن اثارة العالم الاسلامي ومهما تادبوا في صوغ خيالهم فالمفهوم ضمناً انهم يعتقدون ان الهيكل يجب ان يعاد بناؤه على انقاض الحرم الشريف وهذا لن يكون الا اذا لم يبق من السلالة البشرية على وجه البسيطة الا سبط اسرائيل!!

توبة اهل الخليل !

ذكرنا في العدد السابق ما كتبته جريدة البالستاين بوليتين اليهودية عما املاه المكر عن توبة اهل الخليل واستسماحهم لليهود مرددة الاكذوبة التي دمغ الصهيونيون بسببها بميسم الخزي وهي اكذوبة التمثيل في قتلى الخليل ·

ونرى من واجبنا ان نوضح للرأي العام المقاصد الخبيثة التي يرمي اليها من وراء هذه الكتابات المهيجة والتي نستطيع ان نعدها بحق مهددة للامن العام وموقظة للفتن والاضطرابات عادت بعض العائلات اليهودية الى الخليل فبدلا من ان تكتب الصحف اليهودية ما يدل شيئاً من التسامح والولاء بين العنصرين تراها تسمي مدينة الخليل بمدينة الدماء وهذه التسمية وحدها التي تكفي لان تكون سبباً كافياً لايقاظ الضغائن واستثارة الاحقاد ثم تفتري على وجهاء الخليل فتزعم انهم لثموا اسفارهم المقدسه وطلبوا العفو والصفح واعتذروا عما فرط وذلك لتثبت على اهل الخليل انهم معتدون مهاجمون قتلة ولتفهم الرأي العام العالمي ما هم عليه العرب من الخسة والدناءة والانغماس بحمأة الاجرام!

ولعل الصحف اليهودية تريد ان تستعد من الان لتبرير ما تضمره السياسة الصهيونية من ويلات لهذه البلاد فترسخ في ذهنية الرأي العام الخارجي ثبوت ادانة العرب باجرامهم وباعتدائهم وما دام الامر كذلك فاليهود مساكين معتدى عليهم يجب ان يظلوا مستظلين بالعطف العالمي ويجب ان يبقى العالم مخدوعاً باضاليلهم لاحق على العرب الغدرية وليتفذ في ذراريهم الفناء :

واما ترديد اكذوبة تمثيل عرب الخليل بالقتلى اليهود فلا نرى له مبرراً بعد ان طبع على جباه مروجي تلك الاكذوبة سطوراً بارزة من الخزي الا ان تلك الجريدة لم تجد اسلوبا لتظهر به العرب بمظهر الهمج البرابرة خيرا من ترديد الاكذوبة المفضوحة ولعلها بذلك ارادت ان تشتمنا بلغة مألوفة عند الرأي العام الخارجي !

اننا لا نقصد ردع تلك الجريدة لان ليس لديها ما تقوله عن العرب اقل من ذلك ولكن الذي نقصده ان تقف الحكومة من هذه الكتابات المهيجة موقفا حازما خصوصا واهل الخليل العرب لا يتحملون ان يوصموا بمثل هذه الاهانة المجرمة وخصوصا ان الحكومة من مصلحتها ان يسود العنصرين في الخليل جو من الطمأنينة لا جو مضطرب كما تريد الصحف اليهودية واذا نحن لفتنا نظر الحكومة فلاننا نحرص على الرخاء ولاننا لا نود قط ان يلمس العرب في تغاضي الحكومة عن امثالهم استدراجا للشر بل نود ان يكون حزم الحكومة كفيلا بهدم التحرش بكرامة العرب وشرفهم ولعل الحكومة تزيد قناعتها عن طريق كتابات الصحف اليهودية المهيجة باستحالة تفاهم العرب مع قوم يرون في العرب ما نصفهم به امثال البالستاين ويكلي لان كتابات الصحف اليهودية ما زالت تقيم الدليل القاطع تلو الدليل للعرب بوجوب مقاومة اية فكرة تعاونية بينهم وبين اليهود وبرغم كل ذلك فان اليهود يتهمون الانكليز بانهم المعرقلون التفاهم !!

مات ابو الثورة

مات ابن محمد!

مات ابن الرسول!

مات سيد الجزيرة

يا يراعة المحزون صوري ما في القلوب من احزان!

يادموع القلم ارسمي ما في القلوب من شجان!

مات ابن سيد قريش!

البقية في الصفحة الثانية

تابع مات ابو الأردة

مات ابو علي شوكة المستعمرين وشجى الانتداب!

يادموع اهطلي ! ياعيون انزفي!
آن لبس الحداد ! آن ارتداء السواد
مات عدو الظلم ! مات عدو الغشم
مجدوه ياعرب ! بجلوه ياشعوب!
مات ابو التضحيه ! فعاش بطلا! ومات بطلا!
يادموع اهطلي ! ياعيون انزفي

قالوا مات!

قلت

«ولا تحسبن الذين اضطهدوا في سبيل مجد العرب ودستور «محمد» نسيا منسيا بل» خالدون في الافئدة والقلوب»

سر معي ايها القلم وسامحني ان قسوت عليك واشتطت في قسرك واخضاعك!

يابراعة المقور دسيري!

يا دموع القلم ارسمي!

يا دموع اهطلي ! ياعيون انزفي!

لان شمس العرب انطفات!

لا تدفنوه في التراب وانما

شقوا فؤادي وادفنوه فيه

آن النواح على الملك الطريد!

آن العويل على الثائر الاول!

آن البكاء على من ضحى بعرشه جبسا في فلسطين!

يا دموع اهطلي ! ياعيون انزفي

ماساة بشرية في قلبها شيخ جليل نبيل ملك مغبون وشيخ في قصره محزون لا يشكو الزمان ولكن في قلبه جمرة حاميه من الزمان ولا يندم على ما قدم في سبيل النهضة من المساعي فهو موءمن بالحق ايانه بنفسه ما في بلادك حر يستجار به

فاذهب لعل بدار الخلد احرارا

المخلص للعرش الهاشمي

اربد — جبل عجلون «يعقوب عودات»

بقية المنشور على الصفحه الرابعة

السبت والاعياد الرسميه المعتبره لدى الحكومه وبين الساعة الخامسه والثامنة من مساء ليلة السبت والاعياد وطيلة وقفه عيد الغفران ويوم عيد الغفران ويستثني من ذلك مابين الفجر والساعة السابعة صباحا

ابقاء الباب عند الطرف الجنوبي من الحائط مقفلا في ساعات معينه

ويبقي الباب الخشبي المؤدي من الرصيف الى الزوية الكائنة في الطرف الجنوبي من الحائط مقفلا ليلة السبت وايام الاعياد اليهوديه المعتبره لدى الحكومة من

الساعة الخامسه مساء وطيلة هذه الايام حتى بعد غروب الشمس

رسالة الشرق العربي

لمراسلنا الخاص

. . . . . .

وفاة المنقذ الاعظم

ليس من مات فاستراح بميت .
وانما الميت ميت الاحياء

انتقل الى جوار ربه المغفور له جلالة عاهل العرب الاكبر الحسين ابن علي على اثر وفاة الله عن اثر نزلة صدرية شديدة اعيت نطس الاطباء وقد عمر نجاوز الثمانين قضاه في الجهاد والكفاح عن حقوق العرب والاسلام فنسال له الرحمة ولاله العزاء

موكب الفقيد

لم تشاهد عمان في احدى ادوار حياتها افخم ولا اروع من موكب جنازة الفقيد الذي سارت بين النشيق والزفير من المقر العالي حتى مدرسة الصناعة في اخر طريق الصلت وقد تقدم الموكب فرقة الكشافة ثم تلامذة المدرسة الاميريه يتلوها فرقة المشاة الجنديه باسلحتهم المنكسه يتقدمهم الضباط بالبستهم الرسمية . ثم روءساء الحكومة من عرب وانكليز ثم فرقة موسيقي الجيش العربي بانغامها الحزانة . وسار وراء النعش الكريم اصحاب الجلالة والسمو انجال الفقيد ثم المشائخ وروءساء الطوائف وبقي الشعب حتى دار المجلس النيابي وهناك وقفوا مقدار خمس دقائق ثم ساروا حيث وضعوا النعش على سيارة الصحة الى القدس الشريف وقد اقفرت الشوارع واغلقت المحلات التجارية وتعطلت دوائر الحكومة ولم يبق سيارة واحدة تقل احد الاهالي الذين كانوا يتحرقون لمرافقة الجنازة وقد علمنا ان بلدية العاصمة طلبت الى بلدية القدس ارسال . ٥ سياره كبيره لشحن الجموع الذين يودون مرافقة الفقيد ولكن القدس كانت اقفر بسياراتها من عمان

النساء يمزقن البراقع

واول ابلغ تابين لذلك الموكب الصامت هو انضمام بعض السيدات الجنازة عند بلوغها شارع الامير طلال وصياحهن صياحا محزنا يفتت الاكباد وقد شوهد البعض ينثرن التراب على روءوسهن والبعض يمزقن البراقع والبعض يمرغن وجوههن على الارض !! ولم يكن الرجال باشجع من النساء

بذلك الموقف الحزين فقد اخذ الحزن ماخذه ولم نكن نرى الا الدموع الفائرة والزفير والشهيق

قتيلان وجريح

ولا نشك بان الاقدار شاءت ان نعيد تاريخ ال ١٩٣١ عاما التي استشهد فيها المسيح له المجد عند ما صلب معه اليهود لصان عن اليمين واليسار وهكذا فقد اوفد المستر كلوب قتيلين من ضحاياه والجندي الذي يقوده ويعرضه للتهلكة لمرافقة ضحية قومه ! اما الجريح الاخر فهو الجندي المكلف باطلاق المئة طلقة وطلقة يوم وفاة المرحوم . ذلك انه وقف عند فوهة المدفع فانطلقت القذيفه واحرقت وجهه ولا زال تحت الخطر

انقلاب سيارة

انقلبت السياره التي كان يمتطيها الشيخ فؤاد الخطيب سكرتير سمو الامير الخاص عند مرافقته جنازة الفقيد الى القدس وقد اصيب بجروح غير خطرة

التعازي

انهالت برقيات التعازي على القصر الاميري من كافة انحاء البلاد وقد وردت برقية من سوريا يوم وفاة الملك يعتذرون فيها عن حضور الدفن لان معاملة الجوازات حالت دون ذلك

وصيه جلالته

سعيت كثيراً للوصول الى وصية جلالته الخصوصية و كذا العمومية فلم نفز من الثانية بشيء على اننا علمنا بان الاخيرة تنشر عما قليل . اما الخصوصية فقد اتصل بنا ان المغفور له قد اوصي بجميع ثروته النقدية البالغة ٣ ملايين من الليرات الذهبية مع جميع امواله المنقولة والغير منقولة في مصر والحجاز لاصغر انجاله وهو سمو الامير زيد باعتباره عاطلا من الشغل دون اشقائه

استعراض الجيش

يستعرض سمو الامير الجيش العربي حسب العوائد الرسميه في آخر هذا الاسبوع وربما يشترك بهذا الاستعراض جيش الحدود في سهل المطار الاميري

نقل البنك الزراعي من الصلت

علمنا بمزيد الاسف ان الحكومه قررت نقل البنك الزراعي من الصلت لاربد اما الاسباب فمجهولة ولا يخفى ما في هذا النقل من ضربة قاضية على فلاح ذلك الاقليم التعس وعسى ان لا تنفذ الحكومه ما تنويه

الزعماء يحتجون الى جمعية الامم

اتصل بنا ان محمد باشا الحسين قد ابرق قبيل وفاة الملك الى وزارة المستعمرات يحتج لان الحكومة دون سبب امرته بالانسحاب من ترشيح المجلس ! وعلمنا ايضاً ان جميع الزعماء الذين اوعزت لهم الحكومة بمثل هذا الامر سيحتجون الى جمعية الامم ولكن وفاة جلالته حالت موقتا دون ذلك

شعبة بريد

وافقت مديرية البرق والبريد العامة على تاسيس شعبة للبريد في قرية الفحيص وقد استدت ادارة

منشور

ج . ر . تشانسلور

المندوب السامي

انا السر جون روبرت تشانسلور المندوب السامي لجلالته في فلسطين عملا بالصلاحية المخوله لي بالمادة السادسه من الامر الصادر من مجلس جلالته الخاص بشان الحائط الغربي او حائط المبكى في فلسطين لسنة ١٩٣١ اعلن بهذا وضع احكام الامر المذكور موضع الاجراء اعتبارا من اليوم الثامن من شهر حزيران سنة ١٩٣١

صدر من القدس في اليوم الرابع من شهر حزيران سنة ١٩٣١

شوءونها السيد خليل الساوي

العدالة

صدم بدراجته احد جنود المشاة في الجيش العربي غلاما كان يلعب امام البنك العثماني فطرحه على الارض وقد انهال الجندي على الغلام المصاب ضربا وصفعا (والسبب) لانه رأى الغلام صدم مقدم الدراجة فجرحها جرحا كبيراً —

وهكذا نعيش العدالة

من مصر والهند

يصل غداً وفد من مصر واخر من الهند لتقديم التعازي لجلالة الملك علي واصحاب السمو الامراء

دجال وطبيب!! يا حكومة

في قرية الفحيص تلك التي حكم الله عليها بالحرمان من عطف الحكومة ورحمتها على العالم انها تعد خمسة الاف «عدا عن الاموات» دجال ودجال !! احدهم «كاهن — طبيب .. يعالج السل والسرطان والجنون على انواعه واعراضه وامراض الجلد والقلب الخ ...

مع العلم ان القسم الصيدلي في صومعته لا يحتوي الا على حبوب الدكتور روس وما نيسترا وسلفانو . فاذا مرض احد اهالي القرية بالسل او بالطاعون . او بالكوليرا . بادر لعيادته « دون ان ينصحه بطلب الطبيب الرسمي » وبعد ان ياخذ منه عشرة غروش اجرة الكشف وخمسة عشر ثمن الدواء المركب من حبة سلفانو مذابة بابريق من الماء يوعز اليه بمراجعته بعد يوم او اكثر اذا لم ينفعه الدواء ، وبالطبع تشتد علة المريض والماء لا تشفيه فيعود « للعياده » ويعود الكاهن للسلب وهكذا دواليك — اما اذا مات المريض ففي ذمة الله والكهنوت

هذه المسطرة الاولى اما المسطرة الثانية فهو طبيب — صائغ . يحترف مهنة الصياغة في القرية منذ شهر واذ رأى بان القرية محرومة من اطباء الاسنان تبرع لهذه المهنة وقام باعمال الخلع والتركيب « للاضراس » والحفر والكسر دون ان يخشى الله بتلك الاضراس التي يحطمها وتلك الروءوس التي يصدعها !

اما انه يوجد حكومة او صحة بشرق الاردن تنتبه لمثل هذا التدجيل وتضرب على ايدي المحتالين فهذا ما لا نظن الحكومة يعنيها امره

حفلة افتتاح المجلس التشريعي

التأمت اليوم دورة المجلس الغير اعتيادية كما كان مقررا وقد افتتح الحفلة سمو الامير والقي خطاب الافتتاح

كل شيء يسير بهدوء تام وقد شرف سموه حوالي الساعة التاسعة صباحا تتقدمه فرقة الرماحة ويتلوه فرقة الفرسان بسيوفها اما فرقة الموسيقي فلم تشترك بالاحتفال ثم اطلقت المدفعية ٢١ طلقة ! وعند وصول سموه دار المجلس قوبل بالهتاف ودوت القاعة بالتصفيق والدعاء بحياة سموه وولي «العهد» وقد القي كل من حانة النواب على الاتحاد والسير ضمن القانون

. وسأوافيكم بخلاصة الجلسة الاولى لهذا المجلس

زفاف

زفت الانسه المهذبة وديعه كريمة السيد يوسف زرزر الى الشاب السيد باسيل الياس ابو صبحة والانسه سلطانه كريمة السيد عيسي زرزر الى السيد جورج الياس ابو صبحه وقد عزفت الموسيقي الارثوذكسية امام الموكب بتهاني العرسان والهم ونرجو لهم قرانا سعيداً

فلسطين في معرض باريس

***

باريس لمراسلنا الخاص

بتاريخ ٢٩ ايار الغابر احتفل اليهود هنا بتدشين البناء الذي اقاموه في معرض الاستعمار العام (وهو على هيئة قبه راحيل على طريق بيت لحم) وذلك بحضور جم غفير من الصهيونيين وتحت رئاسة المسيو غودار احد الوزراء السابقين الشرفيه وقد حضر رئيس المستعمرات الافرنسيه المسيو بول رينو والمرشال ليونيه والبارون أدمون دي روتشيلد عضدهم الاكبر والذي سهل لجماعته البناء المذكور بتبرعه لها بمبلغ نصف مليون فرنك وكان حاضراً ايضاً رئيس بلدية تل ابيب

افتتح الحفلة المسيو غودار بخطاب طويل وعقبه رئيس اللجنة المسيو آشارو من ثم خطب باختصار رئيس المستعمرات ولكنه لم يقل شيئاً يستحق الذكر وختم كلامه باظهار صداقة فرنسا للشعب اليهودي وقد حضر الاحتفال بعض المواطنين بصورة شخصية لم يدريهم احد من المحتفلين وكانت رغبتهم بحضور الاحتفال هي سماع وروءية ما يجرى والدفاع عن القضية العربية فيما لو اقتضى الامر .

وقد لفت انظارهم وادهشهم وجود عربيين باللباس المغربي ومعهما (قائدهما) وهو رجل يهودي اسمه فاروف فتشنا ان نعرف من هما فسالناهما واذا باحدهما امام جامع باريس واسمه محمد اليحيوي وثانيهما من اتباعه واسمه مصطفى بن غبريط فساءنا وجودهما في هذا المقام لانهما قد اخذا آلة لاجل التمويه على عيون الفرنساويين وعلى عضدهم بالذات روتشيلد الذي عند ما خرج من الاحتفال اقترب اليهما مصافحا وقال «تمنياتي هي ان يكون الوفاق سائداً بينكم وبين مواطني» فاجابه الامام «انه سوف لا يكون بيننا سوى المحبة والاخاء» وبعد برهة تقدم اليهما احد الافرنسيين متسائلا عما اذا كانا يمثلان الهيئة الاسلامية في فلسطين فاجابه مصطفى بن غبريط هكذا «نعم فلسطين» .. وحينئذ اقترب اليه احد المواطنين قائلا على مسمع من رفيقه «كنا نود ان لا نراكما في هذا المكان وفي مثل هذا المقام فقد اساءتما بوجودكما ليس فقط الى القضية الفلسطينية بل الى الجامعة العربيه ايضاً» فاجاب «اننا حضرنا الى هنا بدعوة ولم نكن نعلم ان الاحتفال مقتصرا على اليهود وحدهم ومع ذلك فانا اجهل اللغة

مادبا

لمراسل صوت الشعب الخاص

«مع نعش الحسين»

ما ان توارت شمس الاربعاء الفارط عن الافق وطنت اسلاك البرق بنعي صاحب الجلالة الحسين بن علي حتي اربدت الوجوه وخارت العزائم وهمعت الاعين تهاعا ابو كف اليم، ولقد برح مادبا رهط من زعمائها يتقدمهم صاحب السعادة الادرسي الحازم محمد بك المحيشن الى عمان ومنها الى فلسطين لمواكبة نعش الحسين ابي الثورة العربية الذي نساله تعالى ان يمطر على جدث جلالته شآبيب رحمته ويسكنه فسيح جنانه ويجزيه عن العرب والاسلام خير جزاء.

«زعماء يستنكرون وصبية ينعقون»

قامت في الاونة الاخيرة ضجة حول القائمقام المحبوب سعادة المحيشن بك وابي الله الا ان يكون للحق مهيض الجناح انصار فقام الاديب الكبير «صمصام» يرد على من يلذ لهم اللعب في النار بمقالة مقتضبة فحمدنا الاديب الاستاذ «صمصام» همته وشكرنا فضله وما ان سمع زعماء البلد المحبوبون هذه الضجة التي هي في عرف من ينطقون بالحق شنشنة اخزمية حتي طيروا بالبرقيات الى صاحب السمو الملكي امير البلاد المعظم ودولة رئيس الوزراء والمعتمد البريطاني والصحف الموزية كالنداء والف باء والايام وفيها يستنكرون هذه الحملة الطائشة فاكبرنا في الزعماء الحكماء

الافرنسية تماما ::

هذا ما جرى ايها الاخ والبقية عندك –

كان عند مدخل البناء بضعة شبان واقفين الي جانب عجلاتهم وفي وسطهم شاب يحمل العلم الصهيوني وقد علمنا ان الشبان المذكورين قد اتوا خصيصا من فلسطين قاطعين المسافة الارضيه التي من هناك الى هنا راكبين العجلات

علمنا ما رأيناه ومن نشرة وزعت بعد الاحتفال ان جماعة من اليهود لم يستحسنوا اظهار العلم المذكور لئلا تكون صبغة الاحتفال صهيونية بحتة وقد صار توزيع كمية من الاوراق والمجلات والالبومات المتقنة الطبع وفيها صور مناظر تل أبيب وما فيها من حضاره وتقدم

في اليوم الثاني جرى القاء عدة خطب لم نكن من الحضور لسماعها في قاعة الدروس العليا في باريس لمناسبة ذات الاحتفال :

حسبي من فكرتنا ان نقول عند ذكر امام الجامع ورفيقه انه قبل افتتاح الحفلة اقترب منها رجل يهودي ليأخذ اسميهما كما اخذ اسماء الكثيرين وعند ما سألها ماذا تمثلون اجابه قائدها فالروف هكذا ، «قل فقط انهما يمثلان الهيئة الاسلاميه»

...

أنباء محلية

اقتراح على المفتي الاكبر

لما كانت قضية البراق قضية العالم الاسلامي بصورة خاصه وقضية العالم العربي بصورة عامه ولما كان الاشخاص الذين دافعوا عن هذه القضيه امام اللجنة الدوليه كانوا يمثلون العالم الاسلامي والعربي وقد اعترفت اللجنة الدوليه بصحة هذا التمثيل في قرارها الاخير فاننا نقترح أن يدعى جميع الذين نابوا عن العالم الاسلامي والعربي بالدفاع عن هذه القضية امام اللجنة الدوليه الى القدس ليضعوا بانفسهم باسم العالم الاسلامي والعربي الرد على قرار اللجنة الدوليه لانه من حق العالم الاسلامي والعربي ونعتقد ان صاحب السماحة المفتي الاكبر يقر هذا الاقتراح الذي نعتقد انه صائب ومفيد.

اسلامية القدس!

نضع امام الرأي العام النبذه التاليه معربة عن الباستاين بولتين وسنعلق عليها بمقال في العدد القادم تاركين للرأي العام الان تقدير كفاءة خصوم هذا الوطن في الحس الخسيس اقالت الباستاين بولتين.

سالني صديق لي بمناسبه ما كتبته يوم

فعلتهم وعلمت اليوم انهم يبعثون مضبطة يبعثون بها الي الاستاذ صاحب صوت الشعب وفيها يستنكرون حملة الصبية الطائشة وربما بعثوا بها الى قلم تحرير الصوت في بريد اليوم ومتي يرعوى هؤلاء الصبية عن العزف في بوق الرعونة والطيش !

هل يزور الاستاذ بندك شرقي الاردن؟

«وان لم تكن صحيه فقصه مليحه» هذا مثل ايطالي اوردناه في عجالتنا هذه حول ما ترشح الينا عن عزم الاستاذ المجاهد عيسى افندي البندك بزيارة شرقي الاردن ووادي موسى واثار مادبا وعسى ان يحتقق هذا النبأ ليشفي اصدقاء الاستاذ اغلتهم بلقائه

. – رسائلي الي القراء –

حمدنا الله على ان نكون من حزب الحق على الباطل، نقول من حزب الحق للحملة الطائشه التي قام بها «نكرات» فاصبنا في حجرنا هذا عصفورين اولها الذب عن حياض الحق ومقاومة الباطل وثانيها موفقيتي لان اكون للصوت مراسلا في مادبا وهي منة يشكر عليها اخي صاحب الصوت فعولت على موافاة القراء بما يحدث تحت هذا الافق من صغيرات الامور وكبائرها!

* * *

امس عن رغبة المفتي في جعل القدس مماثله لمكه في قداستها الاسلاميه فيما اذا قدرت النتائج التي تنشأ عن هذا التغيير الجغرافي فقد قال لي.

بتاكد طبعا ان مكه مقدسه الى درجه لا يجوز معها للمسيحي واليهودي والهندوسي ان يدخلوها وعندما زارها بوردون تظاهر بالاسلام وعندما ذهب اليها فابي اعتنق الاسلام فهل يسمح للمسيحيين اذا اصبحت القدس في قداسة مكة الاسلاميه ان يزوروا كنيسة القبر المقدس؟ وهل يسمح لليهود بزيارة حائط المبكي؟ وهل يعلن المستر كيث روش الشهادة لا اله الا الله ومحمد رسول الله؟ وهل ينقل مركز الحكومه من القدس الى تل ابيب؟ وهل يضطر اصحاب نزل الملك داود وفاست ان يبعثوا من زبائنهم في بناياتها الجديده في رام الله وبعد ان سمعت بيان صديقي اعتقدت انه لا يزال هناك مجال لمخاوفه!

فيما مضى كان الممر المؤدى الى القبر المقدس مكتظا بالاشواك مما اضطر الصليبيين ان يعبدوا طريقا للقدس فاذا اصبحت القدس مكة الثانيه فان كل مكان مسيحي مقدس يصبح مضطراً ان يدافع عن كيانه لان المسلم كالكاثوليكي يعتقد بان ليس للسماء الا طريق واحد فاما الاسلام واما السيف ان قبة الصخرة لا يستطيع البقاء في نفس السماء الذي تقوم فيه قبة القبر المقدس

ان العالم المسيحي يجب ان ينتبه ويجب ان يراقب السياسيين الاكفاء من العائلة الحسينيه والافان صلاح الدين ثان يحوا ذكري بلدوين!

البراق وبنتويش

من محاضرة القيت في نادي الجمعية الاسيويه الوسطى بتاريخ ١٨ اذار موضوعها الوصايات من قبل المستر بنتويش وفي نهايه المحاضرة سال المستر ورسفلد المستر بنتويش قائلا. ذكر المستر بنتويش ان قضية البراق ستحل من قبل لجنه دوليه فهل لي ان اسأل المستر بنتويش اذا كان في امكانه ان يقدم لنا اي ضمانة بان قرارات هذه اللجنه الدوليه ستقبل من قبل اللجنه التنفيذية العربية ومن قبل اليهود اسال هذا السؤال لانه سبق ان أخذت عده قرارات من سلطات مسؤوله بما يتعلق بالبراق عند البحث في هذا الموضوع ان الصعوبة هي في ان نحمل العرب بالاخص يقبلون هذه القرارات ولعل المستر بنتويش يستطيع ان يعطينا بعض التاكيد في هذا الخصوص

فاجاب المحاضر بنتويش قال .

ان من المبادئ القضائيه الجيده مبدأ يقول كل شيء يجب عمله يفترض انه عمل – «ضحك الحاضرون» اذا الثقة بان العرب واليهود واي جماعات لهم علاقة بقرارات لجنة هذا الحائط سيعملون بموجب هذا المبدا بالطبع اذا حصل غير ذلك فعلى الدولة المنتدبة ان تقرر التدابير التي يجب القيام بها

ولكن اقل ما يقال . ان الجماعتين قد بسطتا قضيتهما بتمامها امام هذه اللجنه ولم يتمنع احد في هذه القضيه والذين يأتون امام محكمة ويطرحون قضيتهم باكملها يقبلون عادة بقرار وحكم تلك المحكمه

ابن السعود

يستعطف الحسين بعد موته

تحت هذا العنوان كتبت دوارها يوم تقول انها علمت من مصدر ثقة ان جلالة الملك ابن السعود ارسل برقية الى جلالة الملك فيصل يقول له بها انه مستعد لدفن جثة المرحوم والده الملك حسين «عدوه السابق» في مكه بحسب الطقوس التي تجرى عادة للملوك بحضور جلالته مع شقيقه الملك علي والامير زيد ما عدا الامير عبدالله وهو مستعد ان يفتح لهم ابواب مملكته بالوقت الذي يريدونه

وقد كتبت ايضا بعنوان كبير تقول ان تقرير لجنة البراق بجسده تابع للمسلمين وبروحه كله تابع لليهود وتقول ايضا انها علمت من مصدر ثقة ان تقرير لجنة البراق لم يسر العرب وان عوني بك عبد الهادي قد صرح لمراسل اميركاني ان هذا التقرير يعد فوزاً للصهيونيين

مصاب اليم

فجع السيد الوجيه يعقوب افندي فراج نائب رئيس اللجنة التنفيذية العربية ونائب رئيس بلدية القدس ، بوفاة قرينته المصونه على اثر عملية جراحية وقد كان لهذا النبأ المزعج اسوأ وقع على عائلتها ومعارف واصدقاء قرينها الكريم وقد احتفل بتشييع جثمانها الطاهر يوم الاربعاء الفارط وقد صلي على جثمانها في الكاتدرائية الروسية بالقدس وقام بصلاة الجناز القائمقام البطريركي نيابة المطران الفيروس ومشى امام النعش الكشافة يحملون الاكاليل ويعقبهم جلالزة وبلديه المدينة القدس فعربة النعش فالمشيعون من نخبة رجالات الامه نذكر منهم سعادة راغب بك النشاشيبي وسعادة روحي بك عبد الهادي نائبا عن فخامة المندوب فالمستر سلمون حاكم القدس بالنيابة واصحاب السعاده والعزه علي بك جار الله اسماعيل بك الحسيني مصطفى بك الخالدي اسحق بك البديري والاستاذ مغنم افندي نقولا افندي شاهين رئيس بلدية بيت لحم ورئيس بلدية رام الله وحنا افندي قصبة رئيس مجلس بيت جالا والحلي والاستاذ عيسى افندي البيطار حبيب افندي نصار عادل افندي جبر ، بولص افندي شحاده ورئيس واعضاء نادي الشبيبة الارثوذكسية ومئات غيرهم من اهل الفضل والوجاهة وقد سار الموكب يعلوه الخشوع والوقار حتى المقر الاخير حيث واروا الفقيدة العزيزة التراب بين عاصفة من العويل والبكاء

والحزن وتقبل حضرة قرينها الفضال تعازي المشيعين على القبر رحم الله الفقيده المصونه رحمة واسعة والهم حضرة السيد قرينها و نجالها وآلها الكرام جميل الصبر والعزاء

مولد الملك

بسبب كثرة المواد لم نستطع أن نذكر الحفلة الشائقة التي اقامها في بيت لحم سعادة قائمقام القضاء وسعادة رئيس البلدية والاعضاء الكرام يوم الاربعاء الاسبق بمناسبة عيد مولد صاحب الجلالة فقد تقبلوا تهنئة المهنئين في دارة القائمقام وكانت موسيقى النادي الارثوذكسي تشنف الاذان باغانيها العذبه وكان يقدم للمهنئين المثلجات والشرابات وكان الاحتفال غزيراً بنظامه وجماله وبساطته اعاد الله صاحب الجلالة على امثاله بالعز والاقبال

مدير الامن العام

يصل في اوائل الشهر القادم مدير الامن العام المستر ر ج . ب . سبايسر الذي عين خلفا للمستر مفرو كوداتو

الاحتفال بعيد شفيع الجمعية الانطونيه

تحتفل اليوم الجمعية الانطونية الخيريه بعيد شفيعها القديس انطونيوس حيث تقام قداس احتفالي ثم يتناول المدعوون طعام الصباح في الدار الجديدة وتمثل بعد ظهر الغد رواية الكفارة وقد اصدرت هذه الجمعية تقريرها السنوي المملوء بالاعمال الخيريه وقد بلغ مجموع دخلها السنوي ٦٦٨ جنيها و٢٨ ملا صرف منها مبلغ ٥٢٧ جنيها و٦٣٠ ملا في سبيل البر والاحسان وقد تضمن هذا التقرير ميزانية فرع السيدات فبلغ مجموع دخلها ٢٨٤ جنيها و٣٠٥ ملات صرف منها مبلغ ٢٢٨ جنيها و٩٦٥ ملا في عمل الخير واكساء الفقير المعدم فنهني هذه الجمعيه بعيد شفيعها

لزيارة ضريح منقذ العرب

وصل القدس امس الاول حضرة صاحب الجلالة الملك علي وصاحب السمو الامير عبد الله يرافقهما عدد وافر من كبار رجالات شرقي الاردن ورجال الحاشية وقد استقبلهما عطوفة كاظم باشا وصاحب السماحة الحاج امين افندي الحسيني وعدد وافر من رجالات القدس فذهبوا توا لزيارة ضريح جلالة المبرور له والدهم ومنه الى ضريح لزعيم الهندي مولانا محمد علي ثم الى الصخره المشرفة لتادية صلاة الغروب وقد تناولوا طعام العشاء على مائدة سعادة الوطني الكبير اسماعيل بك الحسيني حيث باتوا ليلتهم هناك وامس ادوا صلاة الجمعة في المسجد الاقصى وتناولوا طعام الغذاء على مائدة اسماعيل بك الحسيني وبرحا نا بعد ظهر الامس الى عمان

وفاة

انتقل الى رحمته تعالى المرحوم السيد الوجيه الياس فرج القطان عن نحو سبعين عاما قضاها في البر والتقوى وقد احتفل بتشييع جثمانه بموكب حافل مشي فيه عدد كبير من وجهاء البلدة واعيانها رحمه الله واسكنه جنات النعيم وعزى انجاله وآله الكرام

قصفت يد المنون شباب المرحوم المأسوف عليه الياس جبرائيل عيسى البندك عن ١٨ عاما فنعى هذا المصاب الاليم على اهله وذويه وقد شيع جثمانه الى المقر الاخير حيث واروه التراب بين الشهيق والزفرات رحمه الله رحمة واسعة واسكنه جنات النعيم وعزى اهله اجمل العزاء

الامر الصادر من مجلس جلالته الخاص

= بشأن الحائط الغربي او حائط المبكى = في فلسطين لسنة ١٩٣١

عن بلاط قصر بكنجهام في اليوم التاسع عشر من شهر ايار سنة ١٩٣١

الحضور

جلالة الملك الفخيمة في المجلس

بما ان لجلالته السلطة والصلاحية في فلسطين بمقتضى معاهدات وامتيازات وعادات ، صريحة كانت او ضمنية ، وبغير ذلك من الوسائل المشروعة

وبما ان مجلس جمعية الامم اتخذ في اليوم الرابع عشر من شهر كانون الثاني سنة ١٩٣١ القرار التالي نصه

« ان المجلس :

رغبة منه في وضع الدولة المنتدبة ، بناء على طلبها في مركز يمكنها من القيام بالمسؤوليات الملقاة على عاتقها بموجب المادة ١٣ من صك الانتداب على فلسطين في انسب احوال وظروف تمكنها من صيانة المصالح المادية والادبية للشعب الذي عهد اليها بالانتداب عليه ،

« ورغبة منه في عدم البحث باي وجه كان ، قبل البحث والاستقصاء في المسائل المتعلقة بالاماكن المقدسة في فلسطين التي قد يقتضي حلها في المستقبل

وبما انه يرى ان مسالة حقوق ومطالب اليهود والمسلمين في حائط المبكى تستدعي حلا سريعا نهائيا ،

« فقد قرر :

«(١) ان يعهد الى لجنة بتسوية هذه الحقوق والمطالب

«(٢) ان تؤلف هذه اللجنة من ثلاثة اعضاء من غير التبعة البريطانية على ان يكون احدهم على الاقل من المتضلعين بالقانون ومن ذوي الاختبار القضائي الذي يؤهله لهذا المنصب

«(٣) ان تعرض اسماء الاشخاص الذين تود الدولة المنتدبة تعيينهم لعضوية هذه اللجنة على المجلس لاخذ موافقته عليهم على ان يستشير رئيس المجلس الاعضاء بشانهم ان كان المجلس غير ملتئم

«(٤) ان تنتهي مهمة هذه اللجنة حالما تضع قرارها بشان الحقوق والمطالب المشار اليها اعلاه »

وبما ان اللجنة المذكورة قد جرى تعيينها حسب الاصول وبعد ان اجرت تحقيقا في فلسطين رفعت تقريرها الى وزير الشؤون الخارجية لجلالته

وبما ان استنتاجات اللجنة المبينة في تقريرها قد ادرجت في الجدول الاول لهذا الامر ، كما ادرجت التعليمات الموقتة المشار اليها في الفقرتين ١ و ٣ من القسم (ب) من الاستنتاجات المذكورة في الجدول الثاني لهذا الامر

وبما انه ، كي يتمكن جلالته من القيام بالتبعات المفروضة في المادة ١٣ من صك الانتداب لفلسطين بشأن الحائط الغربي او حائط المبكى ، من الضروري تكليف جميع اهالي فلسطين بان يراعوا ويذعنوا الاحكام المدرجة في الجدولين الاول والثاني لهذا الامر (بقدر ما لا تعدل احكام الجدول الثاني باحكام الجدول الاول) وتخويل المندوب السامي لفلسطين كل صلاحية ضرورية لتنفيذ الاحكام المشار اليها

لذلك فان جلالته بمقتضى السلطة المخولة له بقانون الاختصاص الاجنبي لسنة ١٨٩٠ او باي قانون اخر وبعد اخذ مشورة مجلسه الخاص يرسم ما يلي :

تكليف جميع السكان بمراعاة احكام الجدولين الاول والثاني واحكام النظام

المادة ١ يقتضي على كل فرد من سكان فلسطين ان يراعي ويذعن للاحكام المتعلقة بالحائط الغربي او حائط المبكى والمدرجة في (أ) الجدولين الاول والثاني لهذا الامر (بقدر ما لا تعدل احكام الجدول الثاني باحكام الجدول الاول) في اي نظام يضعه المندوب السامي لفلسطين بموجب المادة الثانية من هذا الامر

الانظمة

المادة ٢ للمندوب السامي لفلسطين ، بعد اخذ موافقة وزير المستعمرات ، صلاحية وضع ما يراه ضروريا من الانظمة لتنفيذ الاحكام الواردة في الجدولين الاول والثاني لهذا الامر

المخالفات

المادة ٣ كل من تخلف عن مراعاة اي الاحكام الواردة في الجدولين الاول والثاني لهذا الامر ، او ارتكب عملا يخالفها ، او تخلف عن مراعاة احكام اي نظام يصدره المندوب السامي لفلسطين بموجب المادة الثانية من هذا الامر ، او ارتكب عملا يخالفها ، يعتبر بانه ارتكب جرما ويجازى بالحبس مدة لا تزيد على ستة اشهر او بغرامة لا تتجاوز ٥٠ جنيها او بكلا العقوبتين معا

صلاحية الحاكم

المادة ٤ رغما عما جاء في احكام الامر الصادر من مجلس جلالته الخاص بشان الاماكن المقدسة في فلسطين لسنة ١٩٢٤ :— ،

(١) ليس من صلاحية اي حاكم صلح ان ينظر في المخالفات التي تنطبق على احكام المادة ٣ من هذا الامر بل تعود صلاحية النظر فيها للمحاكم المركزية . وتجرى محاكمة مثل هذه المخالفات جزئيا توفيقا للاصول المتبعة في محاكم الصلح ولا يسري عليها قانون اصول المحاكمات بشان الشكايات الاختيارية لسنة ١٩٢٤—٢٩

(٢) ان للمحكمة العليا ، وهي منعقدة كمحكمة عدل عليا ، الصلاحية المطلقة لاصدار امر باجراء عمل ما (امر اجرائي او اي امر بالامتناع عن القيام بعمل ما (امر تحذيري) او اية اوامر اخرى تراها ضرورية لتامين مراعاة الاحكام الوارده في الجدولين الاول والثاني لهذا الامر واحكام اي نظام يصدر بموجب الماده ٢ منه ، على ان لا تصدر المحكمة اي امر من هذه الاوامر الا بناء على طلب النائب العام بالنيابة عن حكومة فلسطين

احتفاظ جلالة الملك بسلطة الغاء هذا الامر او تعديله او تغييره

المادة ٥ لجلالة الملك وورثته وخلفائه في المجلس ان يلغو هذا الامر او ان يعدلوه او يغيروه في اي وقت كان

المادة ٦ يعمل بهذا الامر اعتبارا من التاريخ الذي يعينه المندوب السامي بمنشور ينشره في الجريدة الرسمية

الاسم

يطلق على هذا الامر اسم « الامر الصادر من مجلس جلالته الخاص بشان الحائط الغربي او حائط المبكى في فلسطين لسنة ١٩٣١ »

م . ب ١٠ هانكي

الجدول الاول

(أ) للمسلمين وحدهم تعود ملكية الحائط الغربي ولهم وحدهم الحق العيني فيه لكونه يؤلف جزءاً لا يتجزأ من ساحة الحرم الشريف التي هي من املاك الوقف

وللمسلمين ايضا تعود ملكية الرصيف الكائن امام الحائط وامام المحلة المعروفة بحارة المغاربة للحائط لكونه موقوفا حسب احكام الشرع الاسلامي لجهات البر والخير

ان ادوات العبادة و « او » غيرها من الادوات التي يحق لليهود وضعها بالقرب من الحائط اما بالاستناد الى احكام هذا القرار او بالاتفاق بين الفريقين لا يجوز في حال من الاحوال ان تعتبر بانها تنشىء او ان يكون من شانها انشاء اي حق عيني لليهود في الحائط او في الرصيف المجاور له

ومن الجهة الاخرى يكون المسلمون ملزمين بعدم انشاء او اقامة اي بناء او هدم او تعمير اي بناء من ابنية الوقف « ساحة الحرم ومحلة المغاربة » المجاورة للحائط بحيث يتجاوزون في عملهم هذا على الرصيف او يعوقون سلوك اليهود الى الحائط او بحيث ينطوي ما يقومون به على ازعاج اليهود او التعرض لهم في مواعيد زياراتهم الى الحائط لاقامة تضرعاتهم ، ان كان اجتناب ذلك مستطاعا باي وجه كان

«ب» لليهود حرية السلوك الى الحائط الغربي لاقامة التضرعات في جميع الاوقات مع مراعاة الشروط الصريحة المشار اليها فيما يلي ، اي :—

١ ان التعليمات الموقتة التي اصدرتها ادارة فلسطين في اواخر شهر ايلول سنة ١٩٢٩ بشان ادوات العبادة «راجع الفقرات «أ» . «ب» . و«ج» من المادة الثانية من التعليمات » يجب ان تكتسب الصيغة القطعية على ان يجري فيها تعديل واحد هو السماح بوضع الخزانة المحتوية على سفر او اسفار التوراة والمائدة التي توضع عليها الخزانة والمائدة التي توضع عليها الاسفار عند القراءة منها عند الحائط في المناسبتين التاليتين فقط ،

«أ» عند وقوع صوم او اجتماع خاص للصلاة العامة تامر رئاسة حاخامي القدس به بسبب وقوع كارثة او نكبة او مصيبة عمومية على ان تبلغ ادارة فلسطين ذلك في الوقت اللازم

«ب» في يوم عيد رأس السنة وفي يوم عيد الغفران وايضا في ايام الاعياد المخصوصة الاخرى المعترف بها من الحكومة والتي جرت العاده على جلب الخزانة المحتوية على الاسفار الى الحائط

وعدا ما هو مفروض عليه في احكام هذا القرار لا يجوز جلب اية ادوات عبادة الى جوار الحائط .

٢ لا يعارض ولا يمانع اليهود كافراد في جلب كتب صلاة يدوية معهم الى الحائط او اية ادوات اخرى اعتادوا استعمالها في صلواتهم اما بصورة مطلقة او في مناسبات مخصوصة ولا يعارضون ولا يمانعون في ارتداء اي البسة استعملت منذ القدم في صلواتهم

٣ ان منع جلب المقاعد والسجاجيد والحصر والكراسي والستائر والحواجز الخ . وسوق الدواب عند الرصيف في ساعات معينة ، المقرر في التعليمات الموقتة ، كان وجوب ابقاء الباب الكائن في طرف الحائط الجنوبي مقفلا اثناء ساعات معينة يجب ان يقرر ويصبح مطلقا على ان يحترم في ذلك حق المسلمين في الذهاب والاياب على الرصيف بالطريقة الاعتيادية ويبقى حقهم هذا مصونا من كل تعد كما هو الان

٤ يمنع جلب اية خيمة او ستار او ما شابهها من الادوات الى الحائط لوضعها هناك حتى ولو كان ذلك لمدة محدوده من الزمن

٥ لا يسمح لليهود بنفخ البوق «الشوفار» بالقرب من الحائط ولا ان يسببوا اي ازعاج اخر للمسلمين مما يمكن تحاشيه . ومن الجهة الاخرى لا يسمح للمسلمين باقامة حفلة «الذكر» بقرب الرصيف في اثناء قيام اليهود بالصلاة ولا بازعاج اليهود على وجه آخر

٦ يجب ان يفهم ان للادارة الحق باصدار التعليمات التي تستصوبها بشان قياس كل اداة من الادوات المسموح لليهود بجلبها الى الحائط وبشان الايام والساعات المخصوصة المشار اليها فيما تقدم وبشان اية امور اخرى تستدعيها الضرورة لاجل تنفيذ قرار اللجنة هذا على اتم واوفى وجه

٧ محظور على اي كان استعمال المكان الكائن امام الحائط او ما جاوره لاجل القاء الخطب او اقامة المظاهرات السياسيه مهما كان نوعها .

٨ يعتبر ان من مصلحة المسلمين واليهود المشتركة على السواء عدم تشويه الحائط الغربي باية نقوش او كتابات او دق مسامير او ما شابهها من المواد فيه وايضا ابقاء الرصيف الكائن امام الحائط نظيفا ومحترما من المسلمين واليهود على السواء . ويصرح هنا ان من حق المسلمين وواجبهم تنظيف الرصيف وتصليحه اذا ومتى كان ذلك ضروريا بعد تبليغ الادارة ذلك

٩ بالنظر لكون الحائط اثرا تاريخيا يناط بادارة فلسطين تعميره التعمير اللازم اللائق به وكل تعمير تستدعي الضرورة اجراؤه فيه تقوم به تلك الادارة وتجري تحت اشرافها وانما بعد مشاورة المجلس الاسلامي الاعلى والمجلس الرباني لفلسطين

١٠ اذا لم يقم المسلمون باجراء التعمير الضروري للرصيف في الوقت اللازم فتتخذ ادارة فلسطين التدابير الضرورية لتعميره

١١ تكلف رئاسة حاخامي القدس بتعيين موظف واحد او اكثر يكونون مفوضيها المعتمدين لاجل تلقي التعليمات والتبليغات التي تصدرها ادارة فلسطين من حين الى آخر بشان الحائط الغربي والرصيف الكائن امامه والمعاملات التي تتبع فيما يتعلق بتقديم اليهود تضرعاتهم بالقرب من الحائط

الجدول الثاني

ادوات العبادة

٢ «أ» لليهود ان يجلبوا معهم يوميا الى الرصيف الكائن امام الحائط منضدة تحتوي على قناديل طقسية وان يضعوا على هذه المنضدة صندوقا من الزنك ذا ابواب من زجاج تضاء فيه هذه القناديل . ولهم ان يجلبوا معهم ايضا طست غسيل يمكن نقله ووعاء ماء يوضعان على منضدة ولا يجوز ان تثبت هذه الادوات الى الحائط او الى اي حائط من ابنية الوقف المجاورة

«ب» يجوز لليهود من غروب الشمس مساء يوم الجمعة الى غروبها مساء يوم السبت ومن غروب الشمس في ليلة اي عيد من الاعياد اليهودية المعتبرة لدى الحكومة الى غروب الشمس في ذلك اليوم ان يضعوا عند الطرف الشمالي من الحائط منضدة تحتوي على كتب الصلاة وعند الطرف الجنوبي من الحائط مائدة توضع فوقها خزانة صغيرة تحتوي على اسفار التوراة ومنضدة اخرى توضع عليها هذه الاسفار للقراءة . وترفع الموائد والخزانة والمنضده عند انتهاء يوم السبت او يوم العيد بحسب الحال

(ج) يجوز لكل مصل من اليهود ان يجلب معه حصيرا للصلاة في يوم عيد رأس السنه وفي يوم عيد الغفران وان يضعه على الرصيف امام الحائط ولكن على وجه لا يعوق حق المرور على الرصيف

منع جلب المقاعد والحواجز الخ

٣ لا يجوز ان تجلب اية مقاعد او كراسي او (اسكملات) الى الرصيف الكائن امام الحائط ولا ان توضع فيه ولا يجوز ان يوضع اي حاجز او ستار على الحائط او الرصيف لاجل فصل الرجال عن النساء في اثناء الصلاة او لاية غاية اخرى

منع سوق الحيوانات على الرصيف في ساعات معينه

٤ لا يجوز ان يساق اي حيوان على الرصيف الكائن امام الحائط بين الساعة الثامنة صباحا والواحدة بعد الظهر من ايام

«البقية في الصفحة الثانية»